

広報

7

2019

Vol.172

人と自然が織りなす芸術のまち 心豊かで伸びゆく美しいまち

ゆうす



## 体験で学ぶ カヌーの魅力

6月22日 カヌー体験教室

# 第75回国民体育大会 燃ゆる感動 かごしま国体 カヌー競技リハーサル大会兼 第35回九州カヌー競技選手権大会

## 【競技日程】

カヌー（スラローム・ワイルドウォーター）

会 場：湧水町川内川轟の瀬特設カヌー競技場

種 目	8月9日(金)	8月10日(土)	8月11日(日)
ス ラ ロ ー ム	公式練習 (10:00～13:00)		決勝(25ゲート)
ワ イ ル ド ウ オ ー タ ー	公式練習 (13:30～15:30)	決勝(1,500m)	

開始時刻	8月10日(土)	開始時刻	8月11日(日)
	【ワイルドウォーター 1500m】		【スラローム 25ゲート】
8:00	受付・検定	8:00	受付・検定
8:10	競技役員打合せ	8:00	競技役員打合せ
9:30	開会式	9:10	スラロームデモンストレーション
10:00	監督会議(SL・WW)	9:25	コース承認会議
11:00	ワイルドウォーターデモンストレーション	9:40	フォアラン
11:20	コース承認会議	10:00	スラローム 25ゲート 1本目
12:20	ノンストップトレーニング (1分間隔)	12:50	スラローム 25ゲート 2本目 (2分間隔)
13:20	ワイルドウォーター決勝 1500m競技(1分間隔)	15:50	スラローム表彰式・閉会式
14:00	スラロームゲートセット		
14:30	ワイルドウォーター表彰式		

※1 日程については、参加人数等によって、変更する場合があります。

※2 大会当日は、会場周辺の駐車場が選手監督等の専用駐車場となります。

※3 一般駐車場は、防災センター及び栗野庁舎です。シャトルバスのご利用をお願いします。

※4 会場周辺の交通については、地域の方にご不便をおかけしますが、御理解と御協力をお願いします。

## 【問合せ先】

燃ゆる感動かごしま国体 湧水町実行委員会事務局

(湧水町役場 総務課 国体準備室内)

☎ 74-3111 FAX 74-4249 ☐ kokutai@town.yusui.kagoshima.jp



第75回国民体育大会

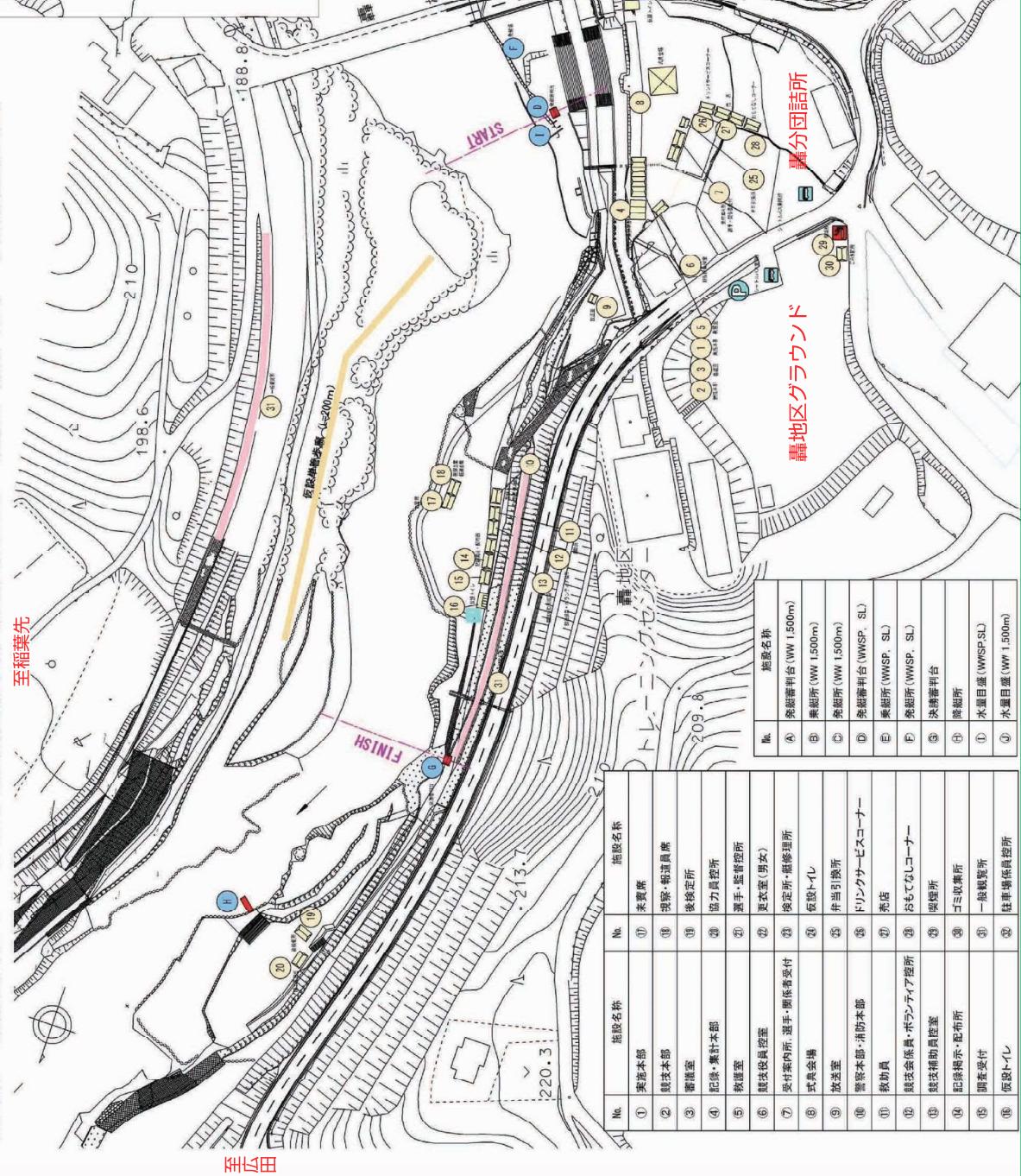
燃ゆる感動

熱い鼓動 風は南から かごしま国体



第75回国民体育大会燃ゆる感動かごしま国体  
カヌー競技リハーサル大会兼第35回九州カヌー選手権大会

会場配置図



W1500mスタート

田尾原通門

START

恒方

北

会場周辺マップ

QRコード

地図

# 皆様の多大なるご支援、ご寄附を賜り、心より感謝申し上げます。

## 鹿児島・JA あいら 様

JAあいら様より稻作復興支援金として3年間で総額1,000万円のご寄附の申し出がありました。

本年度は6月6日に贈呈式が行われ、400万円の寄附を賜りました。

この寄附金は今年度の硫黄山噴火に影響のある農家への支援などに充てられ、詳細な用途については関係機関との協議を行い、農家に寄り添う支援事業を行ってまいります。



## サンワ工業株式会社 様

東大阪市にありますサンワ工業株式会社様より稻作復興支援のためのご寄附を賜りました。

関西湧水会の折、今年も一部の水田で稻作を断念せざるを得ない状況であることを聞き、従業員や関係者に寄附の声かけをしたところ多くの寄附が寄せられたことから寄附の申し出がありました。こちらも稻作復興のために活用させていただき、農家に寄り添う支援事業を行ってまいります。



## 中部湧水会 様

中部地区に在住される郷土出身者で構成される中部湧水会様より第20回の総会開催を記念してご寄附を賜りました。

本年度は6月16日に名古屋市で総会が開催され、多くの会員が出席するなか、本町からも町長、議長等が出席しました。

今回、中部湧水会から町政発展のためにと、寄附があり有効に活用させていただきます。



# ふるさとの話題で盛り上がる　－各地で湧水会総会が開催－

都市部におられる郷土出身者で構成される湧水会の総会が各地で開催されました。本町からも都市との交流事業として町長、議長等が出席し、町の近況報告を行いました。

会場での本町特産品の販売は、会員の皆さんも毎年楽しみにされており、地元で作られる懐かしい食べ物などが喜ばれていました。また、懇親会も行われ、遠く離れた郷里の話で盛り上りました。

## 関西湧水会

日 時：令和元年5月12日

場 所：大阪市

会 長：前田 悟氏（轟地区出身）

TEL090-1965-9849

北薦 太一氏（長谷地区出身）

TEL0794-27-7185



## 関東地区湧水会

日 時：令和元年6月2日

場 所：東京都渋谷区

会 長：大重 貴滋氏（中津川地区出身）

事務局：重村 博文氏（幸田地区出身）

TEL090-4135-0218



## 中部湧水会

日 時：令和元年6月16日

場 所：名古屋市

会 長：宗方 春人氏（東下場地区出身）

事務局：笹田 てい子氏（長谷地区出身）

TEL090-4868-9775



※今年度は第20回という節目の年となりました。

## 各湧水会の会員募集 !!

各湧水会では、会員を募集しています。ご家族又は友人など県外にお知り合いの方がおられましたらぜひ声をお掛けください。各地の湧水会の連絡先は上記のとおりです。

【問合せ先】栗野庁舎 企画財政課 TEL 74-3111

## 小学生が地元で田植え体験



6月12日、上場地区において上場小学校6年生を対象に田植え体験学習が実施されました。上場地区副区長である大薄博文さんの田んぼに6年生5人が一人一列ずつ手作業での田植えを体験しました。最初は田んぼの感触に戸惑っていた児童たちも慣れてくるにつれ、楽しそうに稲を植えていました。秋には稲刈りの体験も計画されており、自分たちで植え、刈りとったお米を食べるのを楽しみにしているようでした。

## 100歳到達者訪問



5月に満100歳を迎えた北園フクエさんをご紹介いたします。

北園さんは、大正8年5月に旧吉松町（中津川）に誕生されました。

長生きの秘訣は、自分のやりたいことをやりたいようにしてきたことや、好き嫌いせずに何でも食べることとおっしゃっていました。今は、デイケアに行くことを楽しみに、一日一日を大切に過ごされています。

これからもお元気で、さらに長寿を重ねられることをご祈念いたします。

## 加治木税務署から感謝状



6月19日、本町が積極的に「確定申告のデータ引継」を実施してきたことに対して、加治木税務署長の井手みほ子氏から感謝状が贈られました。データ引継とは、今まで税務署に紙で提出していた申告書を、データでの提出に引き継ぐことです。データ引継を行うことで、税の還付を早くできるなどの住民サービスの向上や事務の効率化などさまざまなメリットがあります。

## カヌー体験教室



6月22日・23日に栗野小学校・吉松小学校の両プールにおいて「カヌー体験教室」が開催されました。この教室は、令和2年の鹿児島国体カヌー競技の開催地として、カヌー競技の普及と、子ども達にカヌーの楽しさを体験してもらうために、町教育委員会、町体育協会が実施したもので、町内の小学1年生から6年生まで35名が参加しました。

当日は、JOC（日本オリンピック委員会）強化コーチの植木裕一郎さんの指導の下に、カヌーの基礎操作や転覆時の対応など学習し、また伊佐カヌークラブの子ども達と交流しながら楽しく体験しました。

# ゆうすいのスポーツ

(敬称略)

※8月3日～9日開催	優勝 国分中央高校	○期日…5月28日～30日
○場所…吉田体育センター	1年 川島 空来(西下場地区)	○場所…吉田体育センター
※8月15日～16日開催	第2位 川島 芽依(西下場地区)	○期日…6月1日
全九州高等学校競技大会出場 (長崎県)	第3位 鹿児島南高校	○場所…かごしま空港36
※8月23日～29日開催 日・韓・中ジユニア交流競技大会 (日本選抜・開催地…中国)	第4位 前田 里美(幸田地区)	○期日…6月3日
	第5位 老谷 悟二(東下場地区)	○場所…吉田体育センター
	第6位 高松 芳和(老竹地区)	
	第7位 山元 明(轟地区)	
	第8位 新吉 一美(老竹地区)	
	第9位 藏前 隆(長谷地区)	
	第10位 大倉野 重三(長谷地区)	
	本山 正(北方地区)	
	和田 義文(幸田地区)	
	西牟田 幹夫(老竹地区)	

△カヌースプリント	○期日…5月25日
500mカヤックシングル	○場所…菱刈カヌー競技場

△カヌースプリント	○期日…6月1日
500mカヤックシングル	○場所…県総合体育センター

鹿児島県小中学校力ヌー競技春季大会	○期日…6月2日
○場所…伊集院総合体育館	

第67回鹿児島県高等学校剣道競技大会	○期日…6月2日
○場所…伊集院総合体育館	

第41回鹿児島県道場少年剣道大会	○期日…6月2日
○場所…伊集院総合体育館	

令和元年度始良・伊佐地区総体結果報告(県大会出場者のみの報告)	陸上女子 共通100mハードル 第5位 廣山 梨星(3年)17秒39
	【栗野中学校】

△女子団体	○期日…6月1日
第2位 樺南高校(中津川地区)	○場所…県総合体育センター

△女子団体	○期日…6月1日
第2位 樺南高校(中津川地区)	○場所…県総合体育センター

第15回湧水町民ゴルフ大会	○期日…6月1日
○場所…カントリークラブ	○場所…カントリークラブ

第54回全国道場少年剣道大会出場	○期日…6月3日
(日本武道館)	○場所…吉田体育センター

第54回全国道場少年剣道大会出場	○期日…6月3日
(日本武道館)	○場所…吉田体育センター

△団体戦	○期日…6月2日
第10位 勝栄道場(轟小6年)	○場所…かごしま空港36

△団体戦	○期日…6月2日
第10位 勝栄道場(轟小6年)	○場所…かごしま空港36

△団体戦	○期日…6月2日
第10位 勝栄道場(轟小6年)	○場所…かごしま空港36



第72回鹿児島県高等学校バレーボール競技大会	○期日…6月3日
○場所…吉田体育センター	

第54回全国道場少年剣道大会出場	○期日…6月3日
(日本武道館)	○場所…吉田体育センター

△団体戦	○期日…6月2日
第10位 勝栄道場(轟小6年)	○場所…かごしま空港36



# 令和元年は島津義弘公没後400年

Vol.14

## ●金吾どん

金吾どんは島津貴久の三男で宮之城主だった歳久のことです。天正15年（1587）秀吉の薩摩征伐に敗れた兄の義久公は川内の泰平寺で秀吉と和睦します。続いて義弘公も秀吉に詫びをいれます。秀吉の九州征伐が始まると、歳久は秀吉には勝てないからすぐに詫びをいれて和睦すべきだと主張します。和睦すべきだと主張したにも関わらず、秀吉と戦った末に打ち破られて、今になつて和睦するとは何事か。薩摩武士たるもの最後の一兵まで戦うのが筋ではないかといつて徹底抗戦を主張します。これ以上秀吉に逆らうと、薩摩を国ごと失うと悟った兄の義久公はやむなく秀吉に降伏したのです。それでも徹底抗戦を主張する歳久を兄の義久公と義弘公は必死に説得しましたので、歳久もやむなく兄に応じます。その後、歳久は秀吉軍を悪路へ案内したり、秀吉の駕籠に矢を射かけたりしたことなどから、怒った秀吉は兄義久公に歳久の処分を命じます。鹿児島に呼び出された歳久は事態を察して夜陰に乘じて逃れ出ますが、龍ヶ水付近で付き従う24人の家来と共に捕えられ無念の生涯をおえました。この時、歳久は中風のような症状があり、手足がしびれて不自由な体だったといいます。そのため、四兄弟の中でただ一人秀吉にも拝謁しませんでした。龍ヶ水に追い詰められた歳久は切腹しようとしますが、手の自由が利かず刀を腹に立てられなかつたといいます。歳久は家来に早く首を落とせと頼みますが、一人として主人の首を落とそうとする者はいませんでした。その時、原田甚次という下級武士が歳久の首を落としたと伝えられています。

「晴糞めが 玉のありかを人問わば

いざ白雲の末も知られず」

歳久の辞世の句

時に慶長元年（1596）7月18日、享年56歳。歳久の首は

秀吉のもとに送られ首実検の後京都に葬られました。秀吉の死後、慶長4年（1599）、義久公は龍ヶ水の地に改葬し龍水山心岳寺を建立して歳久の靈を慰めました。  
明治2年（1869）、廢仏毀釈により寺は破壊されましたが、翌年に平松神社が建てられ現在に至っています。

（一部 德永真一郎著 島津義弘より引用）



歳久の供養塔 中央祠（宮之城）



秀吉と義久の和睦像  
(薩摩川内市・泰平寺)

（の）遁るまじ所をかねて思いきれ、

時に至りて涼しかるべし

人間にはどうしても遁れられない事があると日ごろから覚悟しておきなさい。いざという時には落ち着いた気持ちで対処できるであろう。

寄稿・市来隼人氏（上場地区）

## 国民年金のお知らせ

# 令和元年度の国民年金保険料免除申請受付開始！！

令和元年7月分から令和2年6月分までの国民年金保険料免除申請の受付が、7月1日から始まりました。

国民年金保険料が納め忘れの状態で、万一、障害や死亡といった不慮の事態が発生すると、障害基礎年金や遺族基礎年金を受け取ることができない場合があります。

経済的な理由等で国民年金保険料を納付することが困難な場合には、次の制度があります。

### ○ 「申請免除」制度・「納付猶予」制度

収入の減少や失業等により保険料を納めることが経済的に難しいとき、保険料の全額または一部の免除や保険料猶予されます。

### ○ 「学生納付特例」制度

20歳以上の学生で前年所得が基準以下の場合は在学期間中の保険料が猶予されます。

### ○ 「法定免除」制度

障害基礎年金、障害厚生（共済）年金の1級・2級の受給権者、生活保護法による生活扶助を受けている方、ハンセン病療養所、国立保養所などに入所している方が対象です。

※免除の申請をされると所得による審査が行われて免除区分が決定されます。

全額免除・・・保険料の全額（月額16,410円）を免除

一部免除・・・保険料の一部を免除

4分の3免除（月額保険料4,100円） 半額免除（月額保険料8,210円）

4分の1免除（月額保険料12,310円）

※一部免除の期間中、必要な保険料を納めないと「未納」とみなされ、年金を受け取れなくなったり年金が減額されますのでご注意ください。

まさかに備えて、免除制度をぜひご利用ください。

### 年金出張相談のご案内

#### 開催場所・日時

場所：湧水町役場 栗野庁舎 別館2小会議室

日時：8月15日（木） 10月10日（木） 12月19日（木）

令和2年2月20日（木）

10:00から15:00まで（12:15～13:00を除く）

【要予約】

#### 相談に関するお問い合わせ・ご予約

### 加治木年金事務所 お客様相談室 ☎ 62-3511

※自動音声案内が流れましたら、最初に「1」を押してください。

次の自動音声案内が流れましたら「2」を押してください。

電話予約受付時間は8:30から17:15までです。

（土・日・祝日、12月29日～1月3日を除く）

#### 問合せ先

栗野庁舎 住民税課 TEL 74-3111（内線2154）  
加治木年金事務所 TEL 62-3511

# くりの図書館に行こう！



## 上場小学校全校児童 選書体験講座

6月21日、上場小学校全校児童19名を対象に、選書体験講座を行いました。毎年町内の学校1校で実施している講座で、約450冊の新刊から「くりの図書館に置いてほしい本」「読んでみたい本」を手に取りながら、読み物、迷路、占いや動物の本など一人一冊選んでいました。

選ばれた本は、1ヶ月間上場小学校へ貸出を行い、その後7月下旬頃、くりの図書館に並びます。ぜひ、みんなのおすすめの本を読んでみてください。



## ブックリサイクル（無料古本市）実施中！！



期間／7月15日(月)～8月11日(日)



場所／図書館 入口

※準備した本がなくなり次第、終了します。



### 【内容】

図書館で利用できなくなつた古い本や雑誌などを差し上げます。

## 職場体験生を受け入れました

6月6日から7日の2日間、栗野中学校の職場体験生を受け入れました。本の貸し出し返却や、新着本の準備など、一生懸命取り組んでくれました。

栗野中学校 2年生：写真左から

徳持 伶音くん（西下場地区）

田中 琢磨くん（北方地区）

床並 龍希くん（西下場地区）



## 6月は、まいにち開館します！

8月中は午前10時から午後6時まで、全日開館します。

暑い夏に図書館でほっと一息ついて読書や学習に励みませんか？

ぜひ、充実した時間を過ごしに図書館へおいでください。

開館時間	午前10時～午後6時（ただし毎週金曜日は午後7時まで開館）
休館日	毎週月曜日、祝日（海の日、文化の日を除く）、毎月第4木曜日、年末年始（12/29～1/3）、特別館内整理期間（9/9～9/19）
問合せ先	くりの図書館 Tel 74-1821

福重ひとみ 隊員の

# 地域おこし協力隊活動報告

こんにちは。地域おこし協力隊員の福重ひとみです！今回は「湧水町空家・空地バンク」のご紹介です。

今年の4月から「いっと来てん！湧水町」湧水町移住・定住相談窓口を立ち上げ、移住希望者の方からも空家のお問い合わせをいただくようになりました。「いっと来てん！湧水町」のFacebookでも、「空家・空地バンク」の情報発信を始めましたよ♪



## Q 「湧水町空家・空地バンク」ってどんな制度？

空家・空地の賃貸、売買を希望する所有者の方から情報を提供いただき、「空家・空地バンク」に登録していただいた物件を、利用希望者の方にインターネットで情報発信しています！

## Q 登録は、どのようにしたらいいですか？

「湧水町空家・空地バンク物件登録申込書」に必要書類を添付して、お申し込みください。様式等は、町ホームページからダウンロードできます。資料の郵送も出来ますので、下記までお問い合わせください。

## Q 制度利用の流れを教えてください。

- ①物件の申込→②現地調査→③空家・空地情報の公開→④物件の交渉

## Q 今の登録件数はどのくらいですか？

全部で24件です！（※2019年6月11日現在）

空き家物件：8件	空家（農地付物件）：1件
空家（店舗併用）：1件	空地：14件

最新の情報は  
湧水町ホームページで  
ご覧になれますよ♪



## Q 成立した物件はありますか？

現在までに5件成立しました！（※2019年6月11日現在）

↓お申込み・お問い合わせはこちらまで↓

**湧水町 企画財政課 TEL:74-3111**

☆地域おこし協力隊ブログ『ゆうすいブログ』で検索！URL：<https://www.地域おこし.com/>

☆湧水町移住・定住相談窓口 漢水町役場 栗野庁舎 企画財政課 地域おこし協力隊 福重

Tel:74-3111（内線：2262） Mail:[ittokiten\\_yusui@town.yusui.kagoshima.jp](mailto:ittokiten_yusui@town.yusui.kagoshima.jp)

# 浄化槽を設置されている方へ 浄化槽定期検査受検のお願い

浄化槽は私たちの生活から排出された汚水を浄化し、きれいな水にして流すことができる装置です。そのため、業者に委託して行う「保守点検」と「清掃」をきちんと行い、水質に関する「法定検査」を受けることが義務付けられています。

## ・定期検査（浄化槽法第11条）

浄化槽の保守点検及び清掃が適正に行われているか、また適正に使用され浄化槽の機能が正常に維持されているかを検査し、併せて浄化槽から放流される水が基準以下のきれいな水になっているか、処理水を持ち帰り詳しい水質検査（BOD）を実施します。不適事項があれば、行政及び関係者が状況を把握するとともに早期にそれを是正すること目的にしています。

平成17年度から5人槽～10人槽の家庭用浄化槽も検査の対象となりました。

※ BOD(生物化学的酸素要求量)とは水の汚れの程度を表す指標です。合併処理浄化槽は20mg/L以下という基準が定められています。

	内 容	人間でいえば…	自動車でいえば…
保守点検	機能を保つためのメンテナンス作業（消毒薬の補充、モーターの点検等）	日常の健康管理	ガソリン補給やオイル交換
法定検査	維持管理状況及び放流される処理水の水質検査（BOD）	定期健康診断	車検

## ・検査料金（一般家庭5人槽～10人槽）

単独処理浄化槽	合併処理浄化槽
4,000円	6,000円

検査対象となった浄化槽（設置年度ごとに対象としています）については事前に指定検査機関から日程通知がありますので必ず受検していただきますようお願いします。

## 問合せ先

鹿児島県知事指定検査機関  
(公財)鹿児島県環境保全協会  
TEL 099-296-9000  
<http://www.kagoshima-kankyou.or.jp/>

鹿児島県生活排水対策室  
TEL 099-286-3685

栗野庁舎住民税務課環境衛生係  
TEL 74-3111



# 人権ひろば



Vol.1



## 人権の花運動実施校 栗野小学校は、人権の花運動「ひまわり」の栽培に取り組みます。

鹿児島県は人権啓発活動の推進を図るため、「ひまわり」を人権の花に指定しています。

太陽に向かってすくすくと伸びて大輪の花を咲かせる「ひまわり」のように、一人ひとりが笑顔で生き生きと幸せに生きる権利が尊重されることを願い、人権啓発のシンボルになっています。

栗野小学校では、本年度、学校を「ひまわり」の花でいっぱいにする人権の花運動の実施校として、その開会式が5月21日、小学校体育館で行われました。

### ○標語『ふわっと言葉 にこっとスマイル 自分もみんなも大切に！！』

開会式では、本運動を主催する湧水町人権擁護委員から、実施校のプレート（看板）と昨年実施校の吉松小学校で採れたひまわりの種が手渡されました。

代表児童の植村春斗さん（6年生）は、背の高さや幹の太さがバラバラながらも同じ方向（太陽）を向くひまわりを、いろいろな友だちがいる自分の学級になぞらえて、「僕たちも、ひまわりのように目標（人権の標語）に向かってがんばっていきたいです。」と決意を述べてくれました。

児童は本運動を通して、人権尊重の基本である、命の大切さや思いやりの心を育んでいきます。

学校にひまわりの大輪の花が咲き誇るように、児童の笑顔とより豊かな心が広がっていくことだと思います。

## 令和元年度農地利用状況調査の実施について



農業委員会では、毎年、農地がどのように利用がなされているか、遊休農地化していないか等を調査する「農地利用状況調査」を、町内全域において実施しています。

この「農地利用状況調査」は、農地法により調査が義務付けられており、この調査の結果により遊休農地や耕作者が不在の農地などがある場合は、農地の所有者に対し、今後農地をどのように利用されるのかを調査する「利用意向調査」を実施するようになっております。

令和元年度においても、現在、7月2日から9月末までの3ヶ月間を調査期間として、農業委員と農地利用最適化推進委員が調査をおこなっております。そのため、場合によっては皆様の農地に立入調査を行う場合があります。この場合、身分証明書を携行し、農業委員会の帽子を着用しておりますので、ご協力とご理解をいただきますようお願いします。



問合せ先：湧水町農業委員会 TEL74-3111（内線2236）

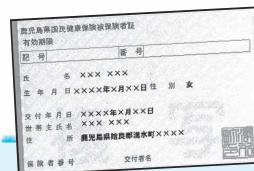
# 国民健康保険・後期高齢者医療保険 被保険者証更新のお知らせ

国民健康保険・後期高齢者医療保険被保険者証は、毎年8月1日から翌年7月31日までの1年間の有効期限となっています。そこで8月1日から使用する被保険者証は7月中に国民健康保険の被保険者証は世帯主宛てに、後期高齢者医療保険の被保険者証は本人宛てに郵送します。

(短期被保険者証は健康増進課窓口での更新となります)

## 【確認・注意事項】

- 新被保険者証が届きましたら、記載事項を確認のうえ、台紙からはがして、8月1日以降に使用してください。
- 有効期限切れの被保険者証は、栗野庁舎健康増進課・吉松庁舎地域総務課へ返却されますようお願いします。
- 他保険への加入や住所変更等があり、届出がお済でない方は、必ず手続きしてください。
- 限度額適用認定証等（入院時等に必要）は、8月1日以降窓口交付となります。



健康増進だより

（後期高齢者医療保険で、前年度も申請しており、負担区分に変更のない方は被保険者証と一緒に郵送いたします。）



## 熱中症にならないために！

熱中症とは暑さが原因で起こる体調不良の事で、予防ができます。

### 【こまめな水分補給】

室内でも、外出時でも、のどの渴きを感じなくとも、こまめに水分を補給する。水や麦茶などを冷たく（5℃～15℃）すると良い。アルコールは尿が増えて体内の水分が減るため、水分補給にはなりません！！

### 【十分な睡眠】

睡眠がとれないと体温コントロールが落ちるため、熱中症にかかりやすくなる。

### 【衣服を工夫】

麻や綿などの通気性がよい素材を選び、ゆったりとした服で暑さを調節する。吸湿、速乾性にすぐれた肌着、下着を着る。

### 【日差しを避ける】

日傘や帽子で直射日光を避ける。歩く時はなるべく日陰を選ぶ。暑い日の作業は、適宜に休憩して、頑張りすぎない。少しでも気分不良があれば休む。



### 【温度を測る】

室温や外気温を測定し、扇風機やエアコンで温度調節を行う。

◇普段から3食バランスの良い食事で、栄養と体力をつけておくことが大事です。

問合せ先

栗野庁舎健康増進課

TEL 74-3111（内線2124）

栗野保健センター

TEL 74-3120

# 風しん抗体検査・第5期予防接種がはじまりました

**対象 昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性**

☞ 公的な接種を受ける機会がなかったため、抗体保有率が他の世代に比べて低くなっています。

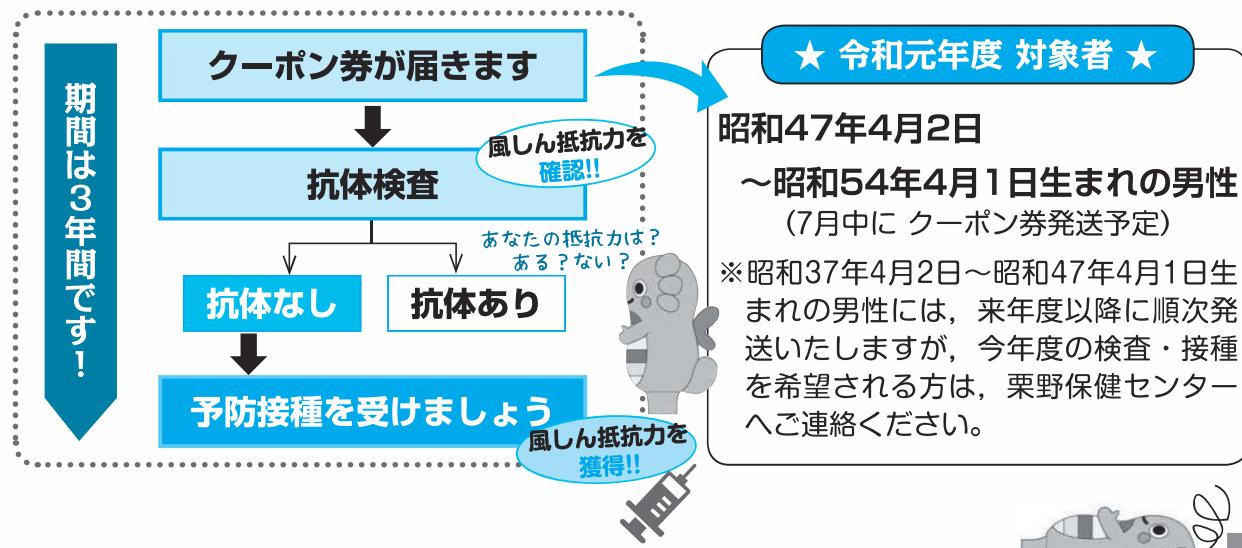
⚠ 風しんの感染を拡大させる可能性があります。

令和4年3月31日までの3年間に限り、  
**風しん抗体検査・予防接種**を公費で受けられます。



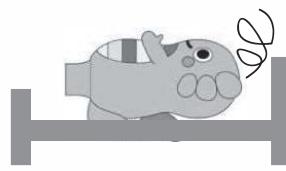
風しんの感染を拡大させないためには、社会全体が免疫を持つことが重要です。  
風しんから、あなた自身と周りの人を守るために、  
『風しんに対する抵抗力（免疫）』を確認・獲得しましょう☆

▶ 対象者の方には、お届けするクーポン券を利用して、まず抗体検査を受けていただき、抗体検査の結果、『十分な抗体がない』方は、定期予防接種の対象となります。



## Q なぜ風しんへの抵抗力が必要なの？

- A 成人は小児に比べて症状が重くなることがあります。  
※大人になって感染すると、高熱・発疹の長期化や関節痛など重症化の可能性があります。



## Q 風しんに感染すると何が問題なの？

- A 電車や職場など人が集まる場所で、多くの人に感染させる可能性があります。  
また、妊娠早期の妊婦に風しんを感染させると、赤ちゃんが先天性風しん症候群（目や耳、心臓に障害が出ること）になる可能性があります。  
※風しんは、感染者の咳やくしゃみ、会話などで飛び散る唾液のしぶき（飛沫）などによって他人にうつる感染力の強い感染症です。



# 令和元年 湧水町 夏まつり

## 7月28日(日) 花火大会

午後8時30分～ 会場：いきいきセシターぐりの郷裏  
川内川河川敷

会場：栗野中央公民館前 野外ステージ  
午後4時30分～（小雨決行、荒天順延）

### 騎士竜戦隊リュウソウジャー ジャンボ



©2019 テレビ朝日・東映 AG・東映



1回目 16:30～  
2回目 19:10～

ショーの後に  
サイン会・撮影会  
があります。

観覧無料

- \* 神事 13:00～
- \* みこしパレード 13:30～  
(八坂神社周辺)
- \* 騎士竜戦隊リュウソウジャー ジャンボ  
(16:30～)、(19:10～)
- \* 山口ひかりゴスペルライブ  
17:30～
- \* 総踊り 18:00～
- \* 勝運太鼓 19:40～
- \* DEEP 18:50～
- \* 抽選会 20:00～

※内容・開催時間等は予告なく  
変更することがあります。

### 湧水町の夏まつりを JRで見に行こう！

鉄道の町・栗野に JRを利用して来て下さった方に、  
夏祭りの会場にて利用できる200円分の商品券を進呈！

先着500名様  
(子供から大人までOK)

商品券 配布日：7月28日  
配布場所：栗野駅

#### 栗野駅到着時刻

隼人方面から	吉松方面から
〈上り〉	〈下り〉
11:27	11:33●
13:46	12:37
14:45●	14:45
15:27	15:09●
17:00	16:40

●印は特急  
※時刻は6月28日までのものです。  
変更になる場合がありますので  
ご注意下さい。

主催：湧水町夏祭り実行委員会（湧水町商工会内）

後援：湧水町

協賛

サマー  
ジャンボ  
SUMMER JUMBO TAKARAKUJI

7億円



宝くじ

# 宝くじ公式サイトで宝くじを購入できるようになりました！

お得な特典、便利なサービスいろいろ！  
宝くじ公式サイト会員登録ステップ

宝くじ  
公式サイトは  
コチラから

## STEP1 「宝くじ公式サイト」を検索！メールアドレスの登録（仮登録）

「宝くじ公式サイト」を検索して、  
宝くじ公式サイトの  
新規会員登録ページで  
メールアドレスを  
登録（仮登録）します。



クリック！



## STEP2 会員情報の入力（会員登録）

入力いただいた  
メールアドレス宛に、  
メールが届きます。



メールに記載  
されている  
会員登録用の  
URLをクリック  
します。



画面に従って、  
氏名や生年月日等の  
情報を入力いただくと  
新規会員登録が  
完了します。



宝くじ売り場でポイントをためる／つかうための手続きは以上で完了です。

宝くじ公式サイトのネット購入をご利用の方は、引き続き次の STEP3 の手続きをお願いします。

## STEP3 決済情報の入力

ネット購入をご利用される方は、宝くじを購入するための「クレジットカード情報」  
および当せん金のお受け取りに利用する「口座情報」をご登録ください。

以上で、カンタン・便利な宝くじの「ネット購入」がご利用いただけるようになりました！

クレジットカード情報のご登録にあたり、下記の2点をご確認ください。

- ① 宝くじ公式サイトで利用可能なクレジットカード発行会社か
- ② 本人認証サービス（3Dセキュア）を有効化しているか

クレジットカード発行会社の確認方法、本人認証サービス（3Dセキュア）について

詳しくは [https://www.takarakuji-official.jp/special/creditcard\\_guide/](https://www.takarakuji-official.jp/special/creditcard_guide/) をご確認ください。

本件に関する  
お問い合わせ先

宝くじコールセンター

TEL 0570-01-1192（ナビダイヤル 有料） TEL 011-330-0777（有料）

受付時間 10:30～18:30（土・日・祝日、年末年始を除く）

※電話番号を十分ご確認の上、おかげ間違いのないようお願ひいたします。

# 空港バス(県際特急バス)を利用してみましょう!

水俣⇒伊佐⇒湧水⇒鹿児島空港

空港バスは、水俣・伊佐・湧水地域と鹿児島空港を結ぶ交通手段として、地域住民や旅行者にとって重要な路線です。

この路線は年々利用者が減少しているため、このままでは路線の維持が難しくなってしまいます。大切なバス路線を守っていくためにも、皆さんの利用をよろしくお願いします。

時刻表は、役場（企画財政課）で配布しているほか、南国交通株式会社のホームページで時刻表・運賃等が確認できます。

## 【湧水町停留所】

- いきいきセンターくりの郷
- 栗野三文字
- 田尾原
- 稻葉崎

南国交通株式会社

<https://nangoku-kotsu.com>

（問合せ先）

南国交通株式会社 ☎ 58-2341  
☎ 22-1435

栗野庁舎企画財政課 企画係 ☎ 74-3111  
(内線2261)

公共交通を使って出かけませんか？



【新水俣駅】○九州新幹線  
新水俣→新大阪(約3時間49分)  
新水俣→博多(約1時間3分)

水俣市



(栗野・水俣間 約87分)

(栗野・大口間 約30分)

(栗野・空港間 約30分)



水俣市：湯の児海水浴場



水俣市：湯の児フィッシングパーク

伊佐市



湧水町

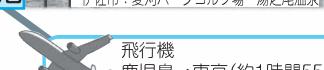


伊佐市：忠元公園

鹿児島空港



鹿児島市内・空港間  
最短約38分



伊佐市：菱刈パークゴルフ場・湯之尾温泉



飛行機 鹿児島→東京(約1時間55分)

# ゆうすい文芸

この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月15日までに栗野中央公民館までお届けください。

## 短歌

令和への船出始まり災害の無き御世であれと平和を祈る  
紳人ちゃん端午の節句喜べり十連休で祝いに集う

掌に包んで藤の香り嗅ぐ眼を閉じて息吸う三才児

夕刻のお嘲りはずむ大衆風呂どなたの声か湯氣にうもれいる

秀吉の茶屋もかくに輝けるか黄金粂まばゆいばかり

八月は諭吉の万札財布から店へ店へと飛びだしてゆく

雨上がる路に転がる棒のごときみみずを跨ぐ「いのち」を跨ぐ

みなづきの壁面装飾だいすきでメインの虹を二時起きて塗る

雨の音拍手のよう聞こえる「今日も一日がんばつてね」

令和元年と孫の誕生日とが重なりて良き時代にと記帳して祝す

梅雨間近『人や生きもの』生きくと命育くむ季節となりぬ

六十年すべてのものを解き放ち一から出直しこれでも良いか

戯れつ舞いとぶ蝶涼しげに真夏の日射しもやさしく見ゆ

## 川柳

鯉幟何年ぶりか過疎に無い  
柿の実よ落ちるおれはみのり待つ

## 俳句

石垣の朝日紙める青蜥蜴  
柿の実よ落ちるお知らせ粋屋閉じ

## 薩摩狂句

（唱）福田三四五

冷蔵庫ん前ずい行たつ思め出さじ  
（唱）元もて戻つたや「はらじやつた」ちゅつ

こよ飲めち葉分限者また貰つ  
（唱）一度ん飯いな程溜めつ  
（唱）二本括が孫かあ届じつ

八十八歳いつすい植ゆいか今日あ田植え  
（唱）二本括が孫かあ届じつ

店ん幸ちゃん

田島総入歯

綾織 統一  
下村 住義  
西園 らん子

広田シゲ子  
下村 住義  
内村美代子  
林 静子  
原口 信子  
内村どし子

城 千鶴子  
中村 綾子  
坂元 美子  
今西 麗子  
榎木志津代  
久保 隆雄  
ユミ

# 霧 と 山

自然と生命の循環  
鉄が生み出す  
解放された  
重力から

展

# 青木野枝

AOKI Noe Sculpture Exhibition

2019.7.26(金) - 9.23(月)

[鹿児島県霧島アートの森 アートホール]

[開園時間] 9:00~17:00 (入園は16:30まで)

7/27~8/31の土・日・祝日は9:00~19:00 (入園は18:30まで)

※月曜日休園(祝日の場合は翌日休園、8月13日は開園)

[観覧料] 一般:800(600)円 / 高大生:600(400)円 / 小中生:400(300)円

\*( )内は前売り又は20人以上の団体料金

[お得な前売り券発売中!] 下記の町内店舗にて発売中です。

霧島山麓湧水町観光協会 (JR栗野駅舎内)・南もとせ・渓勝栗燃料・あさらの店・栗野物産館  
ユーテック (渓流摩【けいるま】)・うなぎ専門店南尾方屋・お食事処はにわ・北薔商店・RICかこい  
西書店・栗野岳温泉南洲館・観光SL会館・吉松物産館

## 関連イベント

- |                                           |                        |
|-------------------------------------------|------------------------|
| ■ 7月26日(金) 14:00~                         | オープニングセレモニー／アーティストトーク  |
| ■ 7月27日(土) 14:00~                         | 作家によるデモンストレーション        |
| ■ 8月11日(日) 14:00~                         | 作家による鉄のワークショップ (小学生対象) |
| ■ 8月10日(土) 11:00~15:30                    | 作家による鉄のワークショップ (小学生対象) |
| ■ 8月4日(日)・18日(日)<br>9月8日(日)・15日(日) 14:00~ | 学芸員によるギャラリートーク         |
| ■ 新刊本の発行・販売: 青木野枝「くりかえすとき(仮)」左右社          |                        |

※詳しくはホームページをご覧ください。

撮影: 砂波周平 Courtesy of ANOMALY

[問合せ先] 〒899-6201鹿児島県姶良郡湧水町木場6340番地220  
TEL: 74-5945 FAX: 74-2545

[www.open-air-museum.org](http://www.open-air-museum.org)

## Jesseとのスペシャルなエピソード

Summer Nostalgia：  
夏の間に起こる興味深い現象

皆さん、こんにちは！本格的に夏がやってきました。そして、子どもたちにとっては、もうすぐ夏休みですね。毎年夏の到来はエキサイティングですが、夏になると私は、夏ならではの様々な体験をしますが、それと一緒にこれまで夏に体験したいいろいろなことを思い出し、私はとても懐かしい気分「Summer Nostalgia」（夏のノスタルジア＝夏を懐かしむ）になります。

私は、この「Summer Nostalgia」を、過去の夏と比べて自分が人としてどのように変わったかを振り返るための良い機会として利用します。気分が落ち込んだりして、より良い時間を過ごしたいと切望したりするとき、これから迎えるすべての夏には、必ず楽しいことがあるのを忘れないためにも、過去の夏を懐かしみながら過ごします。過去を思い出すことで、人としての成長や私たちが享受していること、人生にとって重要なことを見つめ直すことができます。

私のお気に入りの夏の思い出は次のとおりです：

- \* ハワイで家族親睦会を楽しんだ2006年の夏。今考えると、11歳の私が抱えていた将来への悩みは、カウエラビーチの岸辺で自分の足から洗い流した砂粒くらい小さいものでした。
- \* 自転車で友人たちとできる限り家から遠く離れて何日も過ごした2009年の夏。友人たちと遊んだ草原の丘は、翌年に新しいタウンハウス（集合住宅）が建てられました。
- \* 2018年の夏、私はスーツケースを持って、見知らぬ場所を巡っていました。その2018年の真夏に優しさと笑顔でいっぱいの湧水町での心地よい生活に落ち着きました。

皆さんが今年の夏に貴重な思い出を作ることを願っています。そして夏を迎えるたびに、その思い出を振り返りながら「Summer Nostalgia」を楽しんでください。

では、see you next month!



2006年ハワイのビーチで家族と散歩中のひとコマ  
左前が11歳の「 Jesse少年」です

## \*ソフィア・ラーダーの国際交流日記\*

## 名づけの傾向について

アメリカと日本の名前を比べると、相違点がたくさんあります。まずは、名前の順序です。あとは、アメリカはミドルネームを付ける国です。名前が基本的に違いつつ、両国の名前づけの傾向がよく似ていると思います。私はアメリカ人の名前を聞くと、その人は大体何歳だと分かります。名前は時代に関連するからです。20年前に流行っていた名前は現在の人気な名前と違います。人気名前のランキングで、流行りが分かります。最近、両国でもこの時代を最も定義するトレンドは「シワシワネーム」だと思います。これは、古風で可愛い名前です。古臭くないけどあまり使われていない名前が流行っています。名前には歴史がありますがフレッシュな印象を与えます。私が生まれた1995年は、「ソフィア」という名前が珍しかったです。名前ランキングによると、168位となりました。通っていた小・中・高校には私が一人だけ「ソフィア」でした。そして2014年に1位となりました。この「ソフィアブーム」がシワシワネームトレンドの結果ではないかと思います。でも、実は自分の名前がありきたりになつてちょっと残念だと思います。やはり、アメリカ人はその「個人性」を大事にします。過去に名前づけの傾向で、「キラキラネーム」が話題になりました。アメリカにもそういう名前があります。ありえない名前を付けたり、決まったスペルを自由に変えたりする親もいます。日本にも当て字を付けるとき変わった読み方をすることがあり、読みにくい名前をたまに見かけます。アメリカもそうです。日本は、最も使われている「漢字」の年間ランキングがあります。素敵な漢字がたくさんあると思って、人気な漢字を使用してキラキラネームを作ってみました。皆さん、どうぞ使ってください。

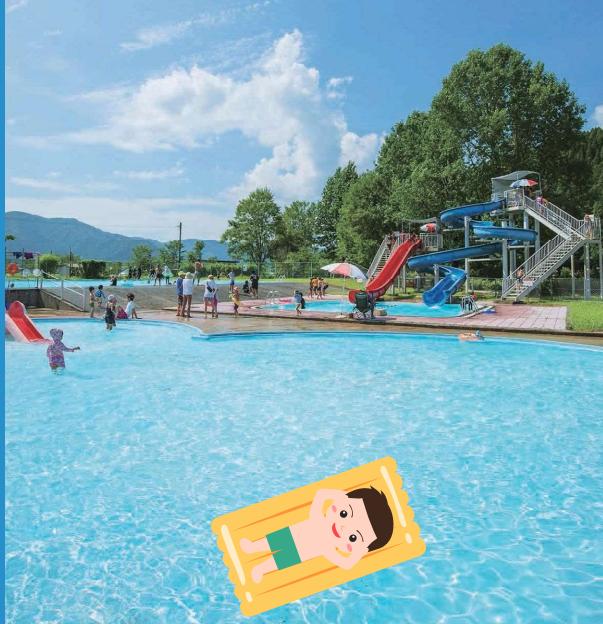
愛 芽 莉 花	か 日 葉 か	愛 真 ば 羅	愛 風 尊 莉	小 ぶ ぞん ら
あ め り か	ひ よ ぱ か	あ ま ば ら	こ ふ そん ら	



## 竹中池プールへ行こう！

竹中池プールは、霧島山麓から湧き出す湧水のかけ流しで、7月20日（土）から9月1日（日）まで開園いたします。大小のスライダーもあり、水の冷たさや透明感は抜群です。

◆開園時間	平日	正午～午後4時
	土日(盆)	午前10時～午後4時
◆休園日	8月 1日(木)	
	8月 9日(金)	
	8月21日(水)	
◆利用料金	幼児(小学生未満)	100円
	小学生以上	200円
◆回数券	幼児(小学生未満) (12回)	1,000円 1,200円
	小学生以上	



【問合せ先】 栗野庁舎 産業振興課  
☎ 74-3111 (内線 2221)



## 我が家のかわいがわいのBABY



たなかかずき  
**田中和樹ちゃん〔丸池タウン〕**  
父 慎一郎さん・母 幸子さん  
(両親から) 産まれててくれてありがとう (^▽^)  
沢山の笑顔と幸せに包まれながら大きくなろうね



路傍の花「ニワゼキショウ」  
(幸田地区)

このひろばでは、広報紙の感想、取り上げてほしい記事、写真等、町民の皆さんと作成していくスペースです。たくさんの募集や声をお待ちしております。※応募締切 毎月10日まで  
必要事項を記入の上、以下のメールアドレスにご応募ください。

●お名前 ●写真の説明 ●連絡先

【問合せ先】 栗野庁舎 総務課 文書広報係  
☎ 74-3111 (内線 2216) ✉ somu@town.yusui.kagoshima.jp



## 人口の動き

### 住民基本台帳による

※外国人を含む

(前月比、前年同月比)

人口 9,286人( -20人, -202人)  
 男 4,333人( -8人, -100人)  
 女 4,953人( -12人, -102人)  
 世帯数 4,808戸( -8戸, -40戸)

転入	21人
転出	29人
出生	2人
死亡	15人

令和元年6月末現在

※香典返し寄付につきましては、寄付受付日で掲載するため、おくやみの月とは異なる場合がありますので、ご了承ください。  
※いただきましたご寄付は、地域福祉向上のため、有意義に活用させていただきます。

（西田洋介）  
広田の橋口美恵子さんから  
（昌博さん死去）  
東下場の中原幸子さんから  
（大薄ハル子さん死去）  
町の床波涼子さんから  
（山口恒雄さん死去）  
町外の米満隆男さんから  
（久子さん死去）  
町外の村元真一さんから  
（明雄さん死去）

上村の大西辰子さんから  
(ヒテさん死去)  
停一の平原一枝さんから

ご寄付ありがとうございました  
湧水町社会福祉協議会

## 日曜・祝日在宅医（薬局）（8月）

8月4日(日)

霧島桜ヶ丘病院  
さくらの杜薬局

8月12日(日)

前田医院

78-3135  
78-8282

1000

74-5001

8月18日(日)

林内科  
サン調剤薬局

72-1818  
72-1800

\*都合により変更になる場合がありますので、ご連絡の上、受診してください。

日曜・祝日歯科救急診療

時間 午前9時から午後3時まで

場所 始良地区歯科医師会館

口腔保健センター

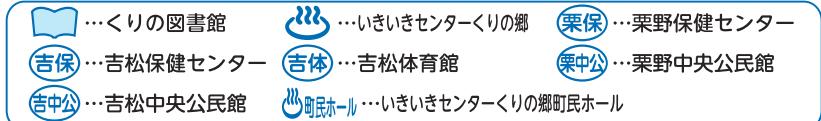
(鹿兒島空港近く)

TEL 0 9 9 5 - 5 8 - 4 3 8 8

※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

<b>町長動静</b>	(6月1日～30日)
6月1日（土）	第15回町民ゴルフ大会
6月2日（日）	まつやまほたる舞う里
6月3日（月）	関東湧水会
6月4日（火）	県東京事務所訪問
6月5日（水）	議会運営委員会
6月6日（木）	県際広域バス対策協議会総会
6月6日（木）	災害支援寄附金贈呈式
6月6日（木）	KKB鹿児島放送取締役来庁対応
6月7日（金）	議会定例会本会議
6月7日（金）	川添ホタルを観る夕べ
6月8日（土）	実行委員会
6月8日（土）	霧島高等学校体育祭
6月10日（日）	町人権啓発推進会議総会
6月12日（水）	議会定例会本会議
6月13日（木）	吉松地区水稻航空防除対策協議会
6月14日（金）	くりの土地改良区及び吉松土地改良区理事との意見交換会
6月15日（土）	町行政改革推進委員会
6月16日（日）	磨欲踊り出演説明会
6月18日（火）	中部湧水会
6月19日（水）	加治木税務署長来庁対応
6月20日（木）	幸田小学校校長及びPTA会長来庁対応
6月21日（金）	町自衛隊家族会総会
6月23日（日）	始良伊佐地区体育大会
6月24日（月）	町結団式
6月25日（火）	鹿児島刑務所視察委員会
6月26日（水）	伊佐米・湧水町産米イメージアップ推進協議会
6月27日（木）	えびの市・湧水町自然環境保全推進連絡協議会総会
6月28日（金）	県治山林道協会通常総会

# ゆうすい くらしのかレンダー



※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
7/21	7/22	7/23	7/24	7/25	7/26	7/27
	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 子育て相談 (13:00～17:15) 	(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)	(13:00～16:00)	心も体も元気教室 元気アップコース (9:30～11:00) 	(川東地区)	
7/28	7/29	7/30	7/31	8/1	8/2	8/3
	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 子育て相談 (13:00～17:15) 	アフタヌーン・コンサート (13:00～) (13:00～16:00)	げんき湧くわく 教室 (受付9:00～9:15) (13:00～16:00)	小・中学校出校日	(川西地区)	
8/4	8/5	8/6	8/7	8/8	8/9	8/10
	母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 子育て相談 (13:00～17:15)	(北方・轟・幸田・米永地区)	母子相談 (受付14:00～14:15) ※受付時間厳守	心も体も元気教室 元気アップコース (9:30～11:00)	(川東地区)	
8/11	8/12	8/13	8/14	8/15	8/16	8/17
		(上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区) 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 子育て相談 (13:00～17:15) 		10:00～15:00 栗野庁舎別館2 小会議室【予約制】 	(川西地区)	
8/18	8/19	8/20	8/21	8/22	8/23	8/24
女性がん検診 (受付8:30～9:00・12:30～13:00) 		(北方・轟・幸田・米永地区) 女性がん検診 (受付8:30～9:00・12:30～13:00)	(13:00～16:00)  		(川東地区)	
くりの図書館コーナー		いきいきセンターコーナー				
開館時間 午前10時～午後6時(金曜日のみ午後7時まで) 【休館日】毎週月曜日・第4木曜日、祝日(こどもの日、海の日、文化の日を除く)、年末年始、特別館内整理日		温泉営業時間	午前10時～午後9時45分(最終受付は午後9時15分)			
		休館日	毎月第3月曜日(但し第3月曜日が祝日の場合は翌日)・元日			
		町民ホール	神屋幸八郎写真展	7月20日(土)～8月19日(月)	野鳥の木彫り展	8月22日(木)～9月17日(火)